

例

あなたのレストラン

デザートメニュー

ドリンクセット +100円

コーヒー又は緑茶



プリン

500円

抹茶スコーン

400円

プレミアム宇治ほうじ茶パフェ 1200円

ほうじ茶ソフトクリーム、コーンフレーク、ホイップクリーム、ほうじ茶ゼリー

上記は税込料金です。

お支払いはカウンターでお願いします。

例

YOUR RESTAURANT

Dessert Menu

Drink set +¥100

Coffee or green tea



Flan

自動翻訳を使えばプリンはPUDDINGと表示されますが、欧米のPUDDINGは違うものです。日本のプリンはFLANと表現すると外国人も分かりやすいです。

¥500

Matcha Scone

¥400

Premium Uji Hojicha Parfait ¥1200

Uji-brand hojicha (roasted green tea) ice cream, corn flakes, whipped cream, hojicha jelly

3アイテムとしてカウントされます。多くの観光客が「宇治」のことを知りません。また「ほうじ茶」を知らない方も多いため、追加説明が必要です。

All prices include tax. | Please pay at the counter.

=1アイテム

=2以上アイテム

アイテム数は英語/日本語の単語数ではなく、英語で追加説明が必要かどうかなどの複合的要素で決めます。

*スターイングリッシュではメニューのデザインは行わず、ワードファイルで受け取ったメニューの翻訳のみご提供します。

こちらの例メニューは13アイテムとして、カウントされます。